第六十九届会议

议程项目 21(b)

全球化与相互依存：文化与可持续发展

第二委员会的报告*

报告员：谭伯净先生(新加坡)

一. 引言

1. 第二委员会就议程项目 21 举行了实质性辩论(见 [A/69/470](#)，第 2 段)，并在 2014 年 11 月 5 日、13 日和 25 日及 12 月 5 日第 30、31、34 次和第 37 次会议上就分项 (b) 采取了行动。委员会审议该分项的情况载于相关简要记录 ([A/C.2/69/SR.30](#)、31、34 和 37)。

二. 提案的审议情况

A. 决议草案 [A/C.2/69/L.27](#) 和 [A/C.2/69/L.47](#)

2. 在 11 月 5 日第 30 次会议上，玻利维亚多民族国代表以属于 77 国集团的联合国会员国和中国的名义介绍了题为“文化与可持续发展”的决议草案 ([A/C.2/69/L.27](#))，内容如下：

“大会，

“遵循《联合国宪章》的宗旨和原则，

“回顾其关于文化与发展的 1986 年 12 月 8 日第 41/187 号、1991 年 12 月 19 日第 46/158 号、1996 年 12 月 16 日第 51/179 号、1997 年 12 月 18 日

* 委员会关于本项目的报告分 3 个部分印发，文号为 [A/69/470](#) 和 Add.1 和 2。



第 52/197 号、1998 年 12 月 15 日第 53/184 号、2000 年 12 月 20 日第 55/192 号、2002 年 12 月 20 日第 57/249 号、2010 年 12 月 20 日第 65/166 号和 2011 年 12 月 22 日第 66/208 号决议，以及题为‘我们希望的将来’的 2012 年 7 月 27 日第 66/288 号和关于文化与可持续发展的 2013 年 12 月 20 日第 68/223 号决议，

“又回顾其 2014 年 9 月 10 日第 68/309 号决议，其中欢迎大会可持续发展目标开放工作组的报告，并决定将该报告所载提议作为将可持续发展目标纳入 2015 年后发展议程的主要基础；

“还回顾 2013 年 9 月 25 日大会主席召开的关于继续推进实现千年发展目标特别会议的成果文件，注意到该文件所载关于在大会第六十九届会议开始时启动政府间谈判进程以最终通过 2015 年后发展议程的决定，

“1. 表示赞赏地注意到秘书长转递联合国教育、科学及文化组织的报告的说明，在这方面，肯定第 68/223 号决议执行工作取得的进展，包括就联合国关于文化与可持续发展的综合办法提出备选方案；

“2. 又表示赞赏地注意到 2014 年 5 月 5 日在联合国总部举行的大会关于文化与发展在 2015 年后发展议程中所起作用的特别专题辩论会的讨论情况和辩论会主席的总结，高级别与会者们在这次会议期间强调，将文化纳入 2015 年后发展议程至关重要，并提出建议，以便为其制订进程建言献策；

“3. 确认大会可持续发展目标开放工作组的报告反映出文化对经济、社会和环境各层面可持续发展的重要贡献、文化作为可持续发展的推进手段所发挥的重要作用及其作为可持续发展驱动因素所具有的潜力，在这方面，期待将文化充分纳入 2015 年后发展议程的执行工作；

“4. 决定在大会第七十届会议临时议程题为‘全球化与相互依存’的议程项目下列入题为‘文化与可持续发展’的分项，并保持这个分项的双年度性质。”

3. 在 11 月 25 日第 34 次会议上，委员会面前有委员会副主席亚历山德拉·斯代波夫斯加(波兰)在就决议草案 [A/C.2/69/L.27](#) 进行的非正式协商基础上提出的题为“文化与可持续发展”的决议草案 [A/C.2/69/L.47](#)。
4. 在同次会议上，委员会获悉，决议草案 [A/C.2/69/L.47](#) 不涉及方案预算问题。
5. 同样在这次会议上，在委员会副主席塔里克·伊西拉伦(摩洛哥)以决议草案协调人的身份发言之后，委员会通过了决议草案 [A/C.2/69/L.47](#)(见第 9 段)。
6. 鉴于决议草案 [A/C.2/69/L.47](#) 获得通过，决议草案 [A/C.2/69/L.27](#) 由提案国撤回。

B. 决议草案 A/C.2/69/L.41

7. 在 11 月 13 日第 31 次会议上，玻利维亚多民族国代表介绍了题为“2016 国际驼科动物年”的决议草案 (A/C.2/69/L.41)，内容如下：

“大会，

“注意到驼科动物严格讲属于有蹄类偶蹄食草哺乳动物，4 500 万年前首次出现在美洲，

“又注意到驼科动物有六个现存物种，即单峰驼、野驼、美洲驼、羊驼、骆马和原驼，分布在北非、西亚、中亚和南美洲，

“认识到驼科动物对生活在其驯养区、用它们作为食物和驼毛来源以及驮兽的人民的生活具有重要经济和文化意义，

“深信需要提高各级认识，推动保护驼科动物，提倡以可持续方式消费这些哺乳动物的产品，

“重申经济及社会理事会关于国际年和周年纪念的 1980 年 7 月 25 日第 1980/67 号决议以及大会关于宣布国际年的 1998 年 12 月 15 日第 53/199 号和 2006 年 12 月 20 日第 61/185 号决议，

“1. 决定宣布 2016 年为“国际驼科动物年”；

“2. 鼓励所有会员国、联合国系统和所有其他行动方利用该国际年提高大众对驼科动物在经济和文化方面的重要性的认识，并促进对这些哺乳动物的产品包括食用品的消费，以帮助消除饥饿、粮食不安全和营养不良；

“3. 邀请联合国粮食及农业组织念及经济及社会理事会第 1980/67 号决议附件所载规定，同各国政府、相关组织、非政府组织和所有其他有关利益攸关方协作，帮助落实该国际年；并邀请联合国粮食及农业组织随时向大会通报本决议的执行进展情况；

“4. 强调指出，除了在牵头机构任务范围内正在开展的活动外，因执行本决议而可能产生的所有其他活动的费用应由自愿捐款，包括私人部门的自愿捐款供资；

“5. 邀请所有相关利益攸关方为该国际年自愿捐款并提供其他形式的支持。”

8. 在 12 月 5 日第 37 次会议上，在玻利维亚多民族国代表发言之后，委员会决定不对决议草案 A/C.2/69/L.41 采取行动。

三. 第二委员会的建议

9. 第二委员会建议大会通过以下决议草案:

文化与可持续发展

大会,

遵循《联合国宪章》的宗旨和原则,

回顾其关于文化与发展的 1986 年 12 月 8 日第 41/187 号、1991 年 12 月 19 日第 46/158 号、1996 年 12 月 16 日第 51/179 号、1997 年 12 月 18 日第 52/197 号、1998 年 12 月 15 日第 53/184 号、2000 年 12 月 20 日第 55/192 号、2002 年 12 月 20 日第 57/249 号、2010 年 12 月 20 日第 65/166 号和 2011 年 12 月 22 日第 66/208 号决议, 以及题为“我们希望的未来”的 2012 年 7 月 27 日第 66/288 号和关于文化与可持续发展的 2013 年 12 月 20 日第 68/223 号决议,

又回顾其 2014 年 9 月 10 日第 68/309 号决议, 其中欢迎可持续发展目标开放工作组的报告,¹ 并决定将该报告所载可持续发展目标开放工作组的提案作为将可持续发展目标纳入 2015 年后发展议程的主要基础, 同时认识到在大会第六十九届会议政府间谈判进程中还将考虑其他投入,

还回顾联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)第三届文化和文化产业世界论坛 2014 年 10 月 4 日在意大利佛罗伦萨通过的宣言,

1. 表示注意到秘书长转递的联合国教育、科学及文化组织编写的关于文化与可持续发展的报告,² 其中载明联合国对文化与可持续发展采取综合办法的备选方案;

2. 回顾经其第 68/223 号决议授权, 于 2014 年 5 月 5 日在联合国总部举行的关于文化与可持续发展在 2015 年后发展议程中的作用的特别专题辩论会的讨论情况, 并表示注意到辩论会主席的总结, 高级别与会者们在这次会议期间重点指出将文化纳入 2015 年后发展议程的重要性;

3. 注意到大会可持续发展目标开放工作组的提案所载明的文化对可持续发展的贡献;¹

4. 鼓励所有会员国、政府间机构、联合国系统各组织, 有关非政府组织和所有其他利益攸关方在制订 2015 年后发展议程过程中继续适当考虑到文化与可持续发展问题;

¹ A/68/970 和 Corr.1。

² A/69/216。

5. 回顾其第 68/223 号决议决定在大会第七十届会议临时议程题为“全球化与相互依存”的议程项目下列入题为“文化与可持续发展”的分项，并保持这个分项的双年度性质。